

## ARAB TUNISIAN BANK -ATB-

## BILAN ARRETE AU 30/06/2001

Chiffres exprimés en milliers de dinars

ACTIF	Montants	Montants	Var.	PASSIF	Montants	Montants	Var.
	30/06/01	30/06/00	en %		30/06/01	30/06/00	en %
Caisse et avoirs auprès de la BCT & CCP	74 355	31 608	135%	Banque centrale et CCP	24 800		
Créance sur les établissements bancaires et financiers	208 890	296 888	-30%	Dépôts et avoirs des établissements bancaires et financiers	43 503	40 170	8%
Créances sur la clientèle	545 805	457 403	19%	Dépôts et avoirs de la clientèle	741 077	704 794	5%
Portefeuille-titres commercial	26 004	966	2592%	Emprunts et ressources spéciales	15 063	16 300	-8%
Portefeuille d'investissement	26 777	23 732	13%	Autres Passifs	64 299	38 926	65%
Valeurs immobilisées	22 088	17 446	27%	<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>888 742</b>	<b>800 190</b>	<b>11%</b>
Autres actifs	73 904	53 527	38%	<b>CAPITAUX PROPRES</b>			
				Capital	35 000	35 000	
				Réserves	50 886	41 844	22%
				Résultats reportés	54	25	116%
				<b>Résultat de l'exercice</b>	<b>3 141</b>	<b>4 511</b>	<b>-30%</b>
				<b>Total capitaux propres</b>	<b>89 081</b>	<b>81 380</b>	<b>9%</b>
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>977 823</b>	<b>881 570</b>	<b>11%</b>	<b>TOTAL PASSIF ET CAPITAUX PROPRES</b>	<b>977 823</b>	<b>881 570</b>	<b>11%</b>

## ÉTAT DES ENGAGEMENTS HORS BILAN AU 30/06/2001

Chiffres exprimés en milliers de dinars

Libellés	30/06/01	30/06/00	en %	Libellés	30/06/01	30/06/00	en %
Cautions, Avals et autres garanties données	104 202	88 658	18%	<b>TOTAL ENGAGEMENTS DONNES</b>	<b>104 264</b>	<b>64 821</b>	<b>61%</b>
Crédits documentaires	129 701	92 035	41%				
<b>Total Passifs Eventuels</b>	<b>233 903</b>	<b>180 693</b>	<b>29%</b>	Engagements de financement reçus			
Engagements de financement donnés	55 734	37 430	49%	Garanties reçues	262 932	206 037	28%
Engagements sur titres	48 530	27 391	77%	<b>TOTAL ENGAGEMENTS REÇUS</b>	<b>262 932</b>	<b>206 037</b>	<b>28%</b>

## ETAT DE RESULTAT AU 30/06/2001

Chiffres exprimés en milliers de dinars

Libellés	Montants	Montants	Var.	Libellés	Montants	Montants	Var.
	30/06/01	30/06/00	en %		30/06/01	30/06/00	en %
<b>Produits d'Exploitation Bancaire</b>				Dotations aux provisions et résultat des corrections de valeurs sur créances, hors bilan et passif	4 216	2 084	102%
Intérêts et revenus assimilés	25 616	26 937	-5%	Dotations aux provisions et résultat des corrections de valeurs sur portefeuille d'investissement	109	107	2%
Commissions en produits	4 543	3 720	22%	Autres produits d'exploitation	27	13	
Gains sur portefeuille-titre commercial et opérations financières	6 142	3 408	80%	Frais de personnel	7 733	6 838	13%
<i>Gains sur portefeuille-titre commercial</i>	<i>990</i>	<i>135</i>	<i>633%</i>	Charge générales d'exploitation	3 875	2 991	30%
<i>Gains sur opérations financières</i>	<i>5 152</i>	<i>3 273</i>	<i>57%</i>	Dotations aux amortissements et aux provisions sur immobilisations	1 275	1 056	21%
Revenus du portefeuille d'investissement	982	974	1%	<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>	<b>3 754</b>	<b>5 858</b>	<b>-36%</b>
<b>Total Produits d'Exploitation bancaire</b>	<b>37 283</b>	<b>35 039</b>	<b>6%</b>	Solde en gain / perte provenant des autres éléments ordinaires	172	-212	
<b>Charges d'Exploitation Bancaire</b>				<b>Impôts sur les bénéfices</b>	<b>785</b>	<b>1 135</b>	<b>-31%</b>
Intérêts encourus et charges assimilées	14 340	14 964	-4%	<b>RÉSULTAT DES ACTIVITÉS ORDINAIRES</b>	<b>3 141</b>	<b>4 511</b>	<b>-30%</b>
Commissions encourues	491	360	36%	<b>Résultat net de l'exercice</b>	<b>3 141</b>	<b>4 511</b>	<b>-30%</b>
Pertes sur portefeuille-titre commercial et opérations financières	1 517	794	91%	<b>Effets des modifications comptables (net d'impôt)</b>			
<b>Total Charges d'Exploitation Bancaire</b>	<b>16 348</b>	<b>16 118</b>	<b>1%</b>	<b>RÉSULTAT APRÈS MODIFICATION COMPTABLES</b>	<b>3 141</b>	<b>4 511</b>	<b>-30%</b>
<b>PRODUIT NET BANCAIRE</b>	<b>20 935</b>	<b>18 921</b>	<b>11%</b>				